

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1961-1962.

26 JUIN 1962.

Projet de loi modifiant les limites de provinces, arrondissements et communes et modifiant la loi du 28 juin 1932 sur l'emploi des langues en matière administrative et la loi du 14 juillet 1932 concernant le régime linguistique de l'enseignement primaire et de l'enseignement moyen.

AMENDEMENTS PROPOSES
PAR
M^{me} WIBAUT ET M. DESCAMPS.

ART. 2.

Supprimer le n° 1 de cet article.

ART. 4.

Ajouter in fine du § 1^{er} de cet article, le mot « Ellezelles ».

Justification.

Le conseil communal d'Ellezelles unanime demande le maintien à Ellezelles des hameaux de La Haute, de Cocambre et de Breucq. Il invoque à l'appui de sa thèse :

1^o la volonté formelle des habitants : la majorité de la population est francophone;

2^o la tradition historique : déjà en 1350, ces hameaux sont mentionnés comme faisant partie d'Ellezelles;

3^o des liens affectifs nombreux existent entre les habitants de ces hameaux et ceux des autres quartiers d'Ellezelles;

4^o la concentration des activités économiques et sociales de ces hameaux par les groupements et entreprises ellezelois.

R. A 6253.

Voir :

Documents du Sénat :

123 (Session de 1961-1962) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

280 (Session de 1961-1962) : Rapport.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1961-1962.

26 JUNI 1962.

Ontwerp van wet tot wijziging van provincie-, arrondissementen- en gemeentegrenzen en tot wijziging van de wet van 28 juni 1932 op het gebruik van de talen in bestuurszaken en van de wet van 14 juli 1932 houdende taalregeling in het lager en in het middelbaar onderwijs.

AMENDEMENTEN
VAN
Mej. WIBAUT EN DE H. DESCAMPS.

ART. 2.

Het n^r 4^o van dit artikel te doen vervallen.

ART. 4.

In fine van § 1 van dit artikel, het woord « Elzele toe te voegen.

Verantwoording.

De gemeenteraad van Elzele verzoekt met algemene stemmen de gehuchten Broeken, Koekomere en La Haute bij Elzele te laten. Hij voert tot staving van zijn verzoek aan :

1^o de uitdrukkelijke wens van de inwoners : de meerderheid van de bevolking is Franstalig;

2^o de historische traditie : reeds in 1350 worden deze gehuchten vermeld als een deel van Elzele;

3^o de talrijke gevoelsbanden tussen de bewoners van die gehuchten en die van de andere wijken van Elzele;

4^o de concentratie van de economische en sociale werkzaamheden van die gehuchten door de groeperingen en ondernehmingen van Elzele.

R. A 6253.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

123 (Zitting 1961-1962) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Voksvertegenwoordigers.

280 (Zitting 1961-1962) : Verslag.

Le Centre Harmel n'a pas demandé le rattachement de Breucq à Renaix. Ce hameau constitue un tout homogène et n'a aucune communication directe avec Renaix. Pour y accéder, les habitants devraient nécessairement passer sur le territoire d'Ellezelles. Le conseil communal, appuyé par l'ensemble des habitants du hameau en cause, a confirmé unanimement sa position par délibération en date du 9 décembre 1961.

Il déclare être d'accord; c'est la raison de l'amendement à l'article 4 tendant à organiser le régime de facilités en faveur de la minorité.

G. WIBAUT
P. DESCAMPS.

Het Centrum Harmel heeft niet gevraagd om Broeken bij Ronse te voegen. Dit gehucht vormt een homogeen geheel en heeft geen rechtstreekse verbinding met Ronse. Om naar Ronse te gaan moeten de bewoners noodzakelijkerwijze over het grondgebied van Elzéle. De gemeenteraad, gesteund door de gezamenlijke bevolking van het gehucht, heeft zijn standpunt met algemene stemmen bevestigd bij besluit van 9 december 1961.

Hij verklaart zich akkoord; het amendement op artikel 4 wordt ingediend om faciliteiten te verlenen aan de minderheid.